

Bruxelles, 20. travnja 2021.
(OR. en)

7407/21
ADD 1 REV 1

AGRI 160
AGRILEG 61

POP RATNA BILJEŠKA

Br. dok. Kom.: COM(2021) 141 final/2 - Annex

Predmet: PRILOG KOMUNIKACIJI KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU,
VIJEĆU, EUROPSKOM GOSPODARSKOM I SOCIJALNOM ODBORU
I ODBORU REGIJA O AKCIJSKOM PLANU ZA RAZVOJ EKOLOŠKOG
SEKTORA

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2021) 141 final/2 - Annex.

Priloženo: COM(2021) 141 final/2 - Annex



Bruxelles, 19.4.2021.
COM(2021) 141 final/2

ANNEX

CORRIGENDUM

This document corrects the annex of document COM(2021) 141 final of 25.03.2021

Concerns all language versions.

It concerns linguistic errors.

The text shall read as follows:

PRILOG

**KOMUNIKACIJI KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU, VIJEĆU,
EUROPSKOM GOSPODARSKOM I SOCIJALNOM ODBORU I ODBORU REGIJA**

O AKCIJSKOM PLANU ZA RAZVOJ EKOLOŠKOG SEKTORA

{SWD(2021) 65 final}

	Mjere	Predloženi subjekti
1. OS EKOLOŠKA HRANA I PROIZVODI ZA SVE: POTICANJE POTRAŽNJE I OSIGURAVANJE POVJERENJA POTROŠAČA		
1	<i>Promicanje ekološke poljoprivrede i znaka EU-a</i> <i>Kad je riječ o informiranju i komuniciranju, Komisija se obvezuje:</i>	
1.1.	<i>počevši od 2021., među temama obuhvaćenima godišnjim pozivom na podnošenje prijedloga o mjerama informiranja o ZPP-u veću pažnju posvećivati ekološkim proizvodima;</i>	EK
1.2.	<i>počevši od 2022., kontinuirano prikupljati podatke o ekološkim, gospodarskim i društvenim koristima ekološke poljoprivrede i pojačati uporabu društvenih medija kako bi o tim koristima informirala građane, uključujući poljoprivrednike;</i>	EK
1.3.	<i>počevši od 2022., mjeriti informiranost potrošača o znaku EU-a za ekološku proizvodnju kako bi pratila napredak ostvaren nakon istraživanja Eurobarometra provedenog 2020. Nastaviti provoditi Eurobarometrova istraživanja jer su ona vrijedan alat za mjerenje učinkovitosti Komisijinih mjera za promicanje znaka za ekološku proizvodnju; i</i>	EK/DČ/dionici
1.4.	<i>u suradnji s Europskim parlamentom i drugim tijelima kao što su Europski gospodarski i socijalni odbor, Odbor regija i predstavništva Komisije u državama članicama utvrditi glavna događanja za informiranje o ekološkim proizvodima, posebno u državama članicama u kojima je potražnja ispod prosjeka EU-a.</i>	EK/EP/EGSO/OR/druga tijela EU-a/DČ/dionici
2	<i>Promicanje ekološke poljoprivrede i znaka EU-a</i> <i>Kad je riječ o promidžbi, Komisija će i dalje osiguravati ambiciozan proračun u okviru EU-ove promidžbene politike za povećanje potrošnje ekoloških proizvoda koji su u skladu s ciljevima, politikama i mjerama strategije „od polja do stola” i europskog plana za borbu protiv raka. Komisija se obvezuje počevši od 2021.:</i>	
2.1.	<i>dodjeljivati veći proračun u okviru godišnjih programa rada povezanih s politikom promicanja poljoprivrede, u cilju informiranja potrošača o ekološkim proizvodima i poticanja potražnje za tim proizvodima;</i>	EK
2.2.	<i>pojačati promidžbu ekoloških proizvoda iz EU-a na ciljanim rastućim tržištima trećih zemalja, primjerice sudjelovanjem na sajmovima u suradnji s državama članicama;</i>	EK/DČ/dionici
2.3.	<i>informirati ekološke proizvođače u EU-u o prilikama za izvoz kako bi se iskoristila naša mreža sporazuma o slobodnoj trgovini i o ekvivalentnosti; i</i>	EK/DČ/dionici
2.4.	<i>poticati vidljivost sektora nagradama kojima se prepoznaje izvrsnost u ekološkom prehrambenom lancu u EU-u.</i>	EK
3	<i>Promicanje ekoloških kantina i povećanje uporabe zelene javne nabave</i> <i>Kako bi potaknula veću potrošnju ekoloških proizvoda u javnim kantinama, Komisija se obvezuje, zajedno s dionicima i državama članicama:</i>	
3.1.	<i>skrenuti pozornost na kriterije za zelenu javnu nabavu objavljene 2019., na djelovanje u području javne nabave zdrave hrane te na zajedničku akciju Best-ReMaP;</i>	EK/DČ/dionici
3.2.	<i>uključiti ekološke proizvode u minimalne obvezne kriterije za održivu javnu nabavu hrane koji će se izraditi do 2023. u sklopu zakonodavnog okvira za održive prehrambene sustave;</i>	EK/DČ/dionici
3.3.	<i>analizirati trenutačno stanje u pogledu primjene postupka zelene javne nabave EU-a. Komisija će na temelju nacionalnih akcijskih planova za ekološku poljoprivredu pratiti primjenu postupka zelene javne nabave te će pozvati države članice da više primjenjuju taj postupak u javnim tijelima. Pozvat će ih i da u okviru zelene javne nabave odrede ambiciozne nacionalne ciljeve za ekološke proizvode; i</i>	EK/DČ/dionici

3.4.	<i>počevši od 2022., u bliskoj suradnji s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom, Odborom regija i Sporazumom gradonačelnika organizirati posebna događanja za javne uprave nadležne za javne usluge pripreme i dostave hrane kako bi se skrenula pozornost na zelenu javnu nabavu EU-a povezivanjem tih inicijativa s europskim klimatskim paktom.</i>	EK/DČ/dionici
4	Jačanje programa potrošnje ekoloških proizvoda u školama <i>Kao dio revizije okvira EU-ova programa u školama planirane za 2023. u okviru strategije „od polja do stola” i u skladu s europskim planom za borbu protiv raka Komisija se obvezuje:</i>	
4.1.	<i>surađivati s državama članicama kako bi se utvrdilo kako dodatno povećati distribuciju ekoloških proizvoda u programima u školama. Komisija će pozvati države članice da nastave povećavati taj udio, a one koje zaostaju morat će uložiti dodatne napore; i</i>	EK/DČ
4.2.	<i>provesti istraživanje o realnoj cijeni prehrambenih proizvoda, uključujući ulogu oporezivanja, u cilju izrade preporuka.</i>	EK
5	Sprečavanje prijevara povezanih s hranom i jačanje povjerenja potrošača <i>Komisija se obvezuje počevši od 2021. jačati borbu protiv prijevarnih praksi, a posebno:</i>	
5.1.	<i>osigurati pouzdan nadzor sustavâ kontrole u državama članicama i trećim zemljama; pojačati suradnju s upravama država članica i trećim zemljama koje su priznate kao ekvivalentne, oslanjajući se, među ostalim, na njihova sredstva i rezultate prethodnih revizija;</i>	EK/DČ/treće zemlje
5.2.	<i>pomagati državama članicama u razvoju i provedbi politike sprečavanja prijevara u ekološkoj proizvodnji ciljanim radionicama za razmjenu stečenih iskustava i primjera dobre prakse;</i>	EK/DČ
5.3.	<i>analizirati sektor u suradnji s mrežom EU-a za prijave povezane s hranom i s Europolom radi sprečavanja prijevera i koordinacije istraga; pojačati suradnju s nadležnim tijelima i tijelima kaznenog progona u trećim zemljama radi razmjene informacija o trgovini ekološkim proizvodima i prijevarama povezanim s njima;</i>	EK/mreža EU-a za prijave povezane s hranom/Europol/treće zemlje
5.4.	<i>podupirati države članice pružanjem smjernica za pojačani nadzor uvoza na granici;</i>	EK/DČ
5.5.	<i>promicati strože mjere za borbu protiv prijevarnih praksi s pomoću kataloga sankcija;</i>	EK/DČ
5.6.	<i>uspostaviti mjere za informiranje potrošača i/ili povlačenje s tržišta proizvoda za koje je utvrđena prijevara; i</i>	EK/DČ
5.7.	<i>razviti sustave ranog upozoravanja primjenom umjetne inteligencije za rudarenje podataka u bazama podataka EU-a (npr. sustav za upravljanje informacijama za službene kontrole – IMSOC) i država članica.</i>	EK/DČ
6	Poboljšanje sljedivosti <i>Komisija se obvezuje od 2021.:</i>	
6.1.	<i>razviti bazu podataka certifikata svih subjekata iz EU-a, a kasnije i relevantnih subjekata iz trećih zemalja, na temelju analize koja je već započela u okviru akcijskog plana iz 2014. te kao nastavak na preporuke Europskog revizorskog suda;</i>	EK
6.2.	<i>promicati registraciju nadležnih tijela i kontrolnih ustanova i digitalno potpisivanje potvrda o inspekciji u sustavu TRACES. Tim postupkom bez papira smanjit će se administrativno opterećenje i rizik od krivotvorenja dokumenata; i</i>	EK/DČ/dionici
6.3.	<i>koordinirati redovite provjere sljedivosti ekoloških proizvoda u suradnji s državama članicama, njihovim kontrolnim ustanovama i trećim zemljama, posebno u slučajevima sumnje na prijevaru povezanu s hranom.</i>	EK/DČ/treće zemlje
7	Poboljšanje sljedivosti <i>Komisija se obvezuje od 2021.:</i>	
	<i>u sinergiji s radom na digitalnim putovnicama za proizvode, procijeniti u kojoj bi mjeri sljedivost ekoloških proizvoda mogla imati koristi od</i>	EK/DČ/dionici

	<i>tehnologije lanaca blokova ili drugih digitalnih tehnologija</i> te u drugom koraku predvidjeti pilot-projekt s dionicima. Ti će se koraci dopuniti mjerama u okviru programa Obzor Europa za primjenu tehnologija lanaca blokova u poljoprivredno-prehrambenom sektoru te drugim ciljanim mjerama istraživanja i inovacija usmjerenima na razvoj inovativnih rješenja za praćenje ekološke hrane.	
8	Doprinos privatnog sektora U cilju jačanja uloge trgovaca na malo, trgovaca na veliko, pružatelja usluga pripreme i dostave hrane, restorana i drugih poduzeća , Komisija se obvezuje počevši od 2021.:	
8.1.	nastojati da se relevantni dionici jasno obvežu na podupiranje i povećanje distribucije i prodaje ekoloških proizvoda , uzimajući u obzir kodeks ponašanja iz strategije „od polja do stola” za odgovorno poslovanje i stavljanje proizvoda na tržište , te širiti primjere dobre prakse na relevantnim platformama kao što je platforma dionika kružnoga gospodarstva ; i	EK/DČ/dionici
8.2.	uspostaviti partnerstva s poduzećima koja su voljna promicati upotrebu ekoloških proizvoda u okviru svoje politike korporativne održivosti . O tim će se mjerama dodatno raspravljati u okviru platforme za poslovanje i bioraznolikost .	EK/DČ/dionici
2. OS USUSRET 2030.: POTICANJE PRELASKA NA EKOLOŠKU PROIZVODNJU I JAČANJE CIJELOG LANCA VRIJEDNOSTI		
9	Poticanje prelaska na ekološku proizvodnju, ulaganja i razmjene primjera dobre prakse U okviru novog ZPP-a i ZRP-a Komisija se obvezuje:	
9.1.	počevši od 2023., procijeniti posebne okolnosti i potrebe država članica u pogledu rasta ekološkog sektora i pomoći im da što bolje iskoriste mogućnosti koje nudi novi ZPP kako bi poduprle nacionalni ekološki sektor. Ta će potpora uključivati tehničku pomoć, razmjenu primjera dobre prakse i inovacija u ekološkoj proizvodnji te maksimalno iskorištavanje relevantnih instrumenata ZPP-a kao što su programi za ekologiju i obveze upravljanja okolišem u području ruralnog razvoja , uključujući ekološku poljoprivredu. Ojačat će se usluge savjetovanja poljoprivrednih gospodarstava o posebnim temama, posebno u okviru sustava znanja i inovacija u poljoprivredi (AKIS) , kako bi se promicala razmjena relevantnog znanja;	EK/DČ
9.2.	počevši od 2022., promicati razmjenu primjera dobre prakse (nastavni programi obrazovanja i osposobljavanja, tečajevi, materijali itd.) na razini EU-a i nacionalnoj razini, čime se pružateljima usluga obrazovanja (npr. tehničke škole i sveučilišta) omogućuje da razviju tečajeve o ekološkoj poljoprivredi kao dio općeg kurikulumu i predstave inovativna rješenja usmjerena na ekološki sektor (proizvodnja, prerada, maloprodaja i potrošnja). Uspostavit će se mreže oglednih poljoprivrednih gospodarstava EU-a u vezi s konkretnim temama radi promicanja participativnog pristupa (širenje). Primjeri dobre prakse i sinergije s projektima partnerstva EIP-AGRI promicat će se u okviru buduće mreže ZPP-a; i	EK/DČ/dionici
9.3.	poticati države članice da povećanje ekološke akvakulture uključuje u revidirane višegodišnje nacionalne strateške planove za akvakulturu i da što bolje iskoriste mogućnosti koje u tu svrhu nudi EFPA za razdoblje 2021.–2027. Komisija će isto tako pojednostavniti razmjenu primjera dobre prakse i inovacija u ekološkoj akvakulturi u kontekstu otvorene metode koordinacije.	EK/DČ/dionici

10	Razvoj sektorske analize radi povećanja transparentnosti tržišta Kako bi pružila sveobuhvatan pregled sektora, Komisija se obvezuje počevši od 2021.:	
10.1.	objavljivati redovita izvješća o ekološkoj proizvodnji u EU-u na temelju podataka Eurostata, koja posebno sadržavaju informacije o površinama, poljoprivrednim gospodarstvima uključenima u ekološku proizvodnju i glavnom proizvodnom sektoru; i	EK
10.2.	objavljivati godišnje izvješće o uvozu iz trećih zemalja.	EK
11	Razvoj sektorske analize radi povećanja transparentnosti tržišta Komisija se obvezuje počevši od 2022.:	
	pojačati prikupljanje podataka o tržištu u suradnji s državama članicama i proširiti analizu EU-ovih promatračkih skupina za tržište na ekološke proizvode.	EK/DČ/EU-ove promatračke skupine za tržište
12	Potpoma organizaciji lanca opskrbe hranom Komisija se obvezuje počevši od 2021.:	
12.1.	analizirati stupanj organizacije u lancima opskrbe u ekološkom sektoru i utvrditi načine za njezino poboljšanje uz savjetovanje s predstavnicima organizacija proizvođača i drugim zainteresiranim dionicima; i	EK/DČ/dionici
12.2.	istražiti pravnu mogućnost osnivanja posebnih organizacija proizvođača ekoloških proizvoda ili pridruživanja takvim organizacijama te, ako je moguće, poticati države članice da dodijele sredstva u tu svrhu. Organizacije proizvođača imaju veću tržišnu snagu i općenito mogu pomoći ojačati položaj ekoloških poljoprivrednika u lancu opskrbe poljoprivredno-prehrambenim proizvodima, posebno kada se suočavaju s nepoštenim trgovačkim praksama . Ako postoji dovoljno dokaza o postojanju nepoštenih trgovačkih praksi kojima se kažnjavaju ekološki proizvođači, Komisija se obvezuje boriti se protiv njih svim instrumentima koji su joj na raspolaganju.	EK/DČ/dionici
13	Potpoma organizaciji lanca opskrbe hranom Komisija se obvezuje počevši od 2022.:	
	upućivati i bolje informirati javnost o „ skupnom certificiranju ”, čime se malim poljoprivrednim gospodarstvima omogućuje da podijele troškove i administrativno opterećenje povezano s certificiranjem, u skladu s Uredbom 2018/848 o ekološkoj proizvodnji.	EK/DČ/dionici
14	Jačanje lokalne i obrtničke prerade i poticanje kratkih trgovinskih tokova Komisija se obvezuje počevši od 2023.:	
14.1.	u okviru svojeg djelovanja kojim podupire trgovinu ekološkim proizvodima na jedinstvenom tržištu EU-a , surađivati s državama članicama i dionicima radi poticanja lokalne i obrtničke prerade u skladu s ciljem Uredbe 2018/848 o ekološkoj proizvodnji kako bi se prešlo na „ kraće lance opskrbe u ekološkoj proizvodnji, čime bi se ostvarile koristi za okoliš i društvo ”. Ta će se mjera ojačati ciljanim istraživanjima i inovacijama u okviru programa Obzor Europa, među ostalim potporom za uporabu digitalnih tehnologija; i	EK/DČ/dionici
14.2.	poticati države članice da podrže razvoj i uvođenje „ biookrugâ ”.	EK/DČ/dionici
15	Jačanje lokalne i obrtničke prerade i poticanje kratkih trgovinskih tokova Budući da ekološka poljoprivreda može poboljšati socijalnu uključenost na ruralnim područjima i istodobno promicati dostojanstvene uvjete rada i života , Komisija se obvezuje počevši od 2022.:	
	pomagati državama članicama u osmišljavanju mjera za ekološku poljoprivredu na ruralnim područjima kojima se potiču ravnopravnost spolova te mladi poljoprivrednici/zapošljavanje , što bi moglo uključivati dijeljenje primjera dobre prakse .	EK/DČ/dionici
16	Poboljšanje prehrane životinja u skladu s ekološkim pravilima Komisija namjerava:	
16.1.	podupirati istraživanja i inovacije u okviru programa Obzor Europa koji se	EK/DČ/dionici

	<i>odnose na alternativne izvore ekološki proizvedenih vitamina i drugih tvari koje bi možda mogle biti potrebne te na alternativne izvore bjelančevina, imajući na umu njihovu tehničku i ekonomsku izvedivost;</i>	
16.2.	<i>istražiti načine za podupiranje zahtjeva za uporabu dodataka hrani za životinje proizvedenih bez GMM-a, hranu od kukaca i morskih sirovina; i</i>	EK/DČ/dionici
16.3.	<i>2022. donijeti inicijativu o algama kao potporu proizvodnji alga u EU-u i podržati industriju alga u EU-u kako bi se osigurala opskrba algama kao alternativnim krmivom u ekološkom uzgoju životinja.</i>	EK/DČ/dionici
17	<i>Jačanje ekološke akvakulture Počevši od 2022., Komisija namjerava:</i>	
17.1.	<i>podupirati istraživanja i inovacije u području alternativnih izvora hranjivih tvari, uzgoja i dobrobiti životinja u akvakulturi; promicati ulaganja u prilagođene sustave polikulture i multitrofičke akvakulture; promicati aktivnosti mrijestilišta i rastišta riblje mladi iz ekološkog uzgoja; i</i>	EK/DČ/dionici
17.2.	<i>utvrditi eventualne posebne prepreke razvoju ekološke akvakulture u EU-u i prema potrebi poduzeti mjere za njihovo uklanjanje.</i>	EK/DČ/dionici
3. OS EKOLOŠKA PROIZVODNJA KAO PRIMJER: POBOLJŠANJE DOPRINOSA EKOLOŠKE POLJOPRIVREDE ODRŽIVOSTI		
18	<i>Smanjenje utjecaja na klimu i okoliš Komisija se obvezuje počevši od 2022.:</i>	
	<i>poduzeti korake kako bi se, u suradnji s dionicima, uspostavila pilot-mreža klimatski pozitivnih ekoloških poljoprivrednih gospodarstava za razmjenu primjera dobre prakse. Predložena misija u području zdravlja tla i hrane mogla bi pridonijeti pilot-mreži, posebno uvođenjem živih laboratorija i oglednih centara te drugim aktivnostima kojima se podupire sekvestracija ugljika u poljoprivredi.</i>	EK/dionici
19	<i>Poboljšanje genetske bioraznolikosti i povećanje prinosa Kako bi poboljšala bioraznolikost i povećala prinose, Komisija namjerava:</i>	
19.1.	<i>počevši od 2022., odrediti sredstva u okviru programa Obzor Europa za potporu očuvanju i uporabi genetskih resursa, aktivnostima preduzgoja i uzgoja te dostupnosti ekološkog sjemena, kao i za doprinos razvoju ekološkog heterogenog biljnog reproduksijskog materijala i biljnih sorti prikladnih za ekološku proizvodnju;</i>	EK
19.2.	<i>uspostaviti mreže oglednih poljoprivrednih gospodarstava EU-a radi promicanja participativnog pristupa (širenje). Primjeri dobre prakse i sinergije s projektima partnerstva EIP-AGRI promicat će se u okviru buduće mreže ZPP-a;</i>	EK/DČ/dionici
19.3.	<i>jačati usluge savjetovanja poljoprivrednih gospodarstava, posebno u okviru sustava znanja i inovacija u poljoprivredi (AKIS), kako bi se poticala razmjena znanja o materijalima prikladnima za ekološku poljoprivredu; i</i>	EK/DČ/dionici
19.4.	<i>podupirati istraživanja i inovacije za poboljšanje prinosa u ekološkoj poljoprivredi.</i>	EK
20	<i>Alternative spornim sirovinama i drugim sredstvima za zaštitu bilja Komisija:</i>	
20.1.	<i>počevši od 2023., namjerava namijeniti sredstva u okviru programa Obzor Europa za istraživačke i inovacijske projekte za alternativne pristupe spornim sirovinama, pridajući posebnu pozornost bakru i drugim tvarima prema procjeni Europske agencije za sigurnost hrane; i</i>	EK
20.2.	<i>počevši od 2022., na temelju predstojeće uredbe o biopesticidima i s pomoću ojačanih usluga savjetovanja poljoprivrednih gospodarstava, prvenstveno AKIS-a, poticat će, prema potrebi, uporabu alternativnih sredstava za zaštitu bilja kao što su ona koja sadržavaju biološke aktivne</i>	EK

	tvari.	
21	Povećanje dobrobiti životinja U kontekstu platforme za dobrobit životinja Komisija se obvezuje:	
	<i>nastaviti surađivati s državama članicama i civilnim društvom kako bi se pronašli konkretni i operativni načini za daljnje povećanje dobrobiti životinja u ekološkoj proizvodnji.</i>	EK/DČ/dionici
22	Učinkovitije iskorištavanje resursa Komisija namjerava:	
	<i>donijeti okvir o plastici dobivenoj od bioloških sirovina, plastici koja se može kompostirati i biorazgradivoj plastici, koji će obuhvaćati načela i kriterije prema kojima je uporaba održivih materijala na biološkoj osnovi koji su lako biorazgradivi u prirodnim uvjetima korisna za okoliš. Okvirom će se obuhvatiti sve vrste plastike, među ostalim za uporabu u svim vrstama poljoprivrede, te će stoga biti vrlo važan i za ekološku poljoprivredu koja će imati vodeću ulogu u smislu održivosti.</i>	EK/DČ/dionici
23	Učinkovitije iskorištavanje resursa Komisija se obvezuje:	
	<i>promicati učinkovitiju i održiviju uporabu vode, povećanu uporabu obnovljive energije i čistog prijevoza te smanjenje ispuštanja hranjivih tvari u svim vrstama poljoprivrede, pri čemu će ekološka poljoprivreda imati vodeću ulogu, uz države članice koje će sudjelovati sa svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a te uzimajući u obzir nove strateške smjernice za akvakulturu i EFPR-u.</i>	EK/DČ